

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2011 m. lapkričio 28 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-125/11)

(2012/C 65/38)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: ZZ, atstovaujama advokatų S. Rodrigues ir A. Blot

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo nekviesti ieškovės į konkurso EPSO/AST/111/10 egzaminus panaikinimas.

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti sprendimą neleisti ieškovei laikyti egzaminų konkurse EPSO/AST/111/10 — AST 1 lygio sekretoriai;
- įtraukti ieškovę į įdarbinimo procedūrą, pradėtą minėtu konkurse, prireikus surengiant naujus egzaminus;
- bet koku atveju, prašyti EPSO pateikti turimą informaciją apie visų kandidatų testų d ir e vertinimus;
- alternatyviai, jei nebūtų patenkintas pagrindinis reikalavimas, *quod non*, priteisti iš atsakovės preliminariai *ex aequo et bono* nustatytą 50 000 eurų sumą;
- bet koku atveju, priteisti iš atsakovės preliminariai *ex aequo et bono* nustatytą 50 000 eurų sumą, skirtą atlyginti neturtinę žalą.

2011 m. lapkričio 29 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-127/11)

(2012/C 65/39)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų P. Nelissen Grade ir G. Leblanc

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Konkurso komisijos sprendimo neįtraukti ieškovo į bendrojo konkurso EPSO/AD/177/10 rezervo sąrašą panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2011 m. vasario 3 d. konkurso komisijos sprendimą neįtraukti ieškovo į bendrojo konkurso EPSO/AD/177/10 rezervo sąrašą.
- Panaikinti 2011 m. balandžio 4 d. konkurso komisijos sprendimą, kuriuo patvirtinamas jos 2011 m. vasario 3 d. sprendimas neįtraukti ieškovo į bendrojo konkurso EPSO/AD/177/10 rezervo sąrašą.
- Panaikinti 2011 m. rugpjūčio 29 d. EPSO sprendimą atmesti skundą, ieškovo pateiktą pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 90 straipsnio 2 dalį.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. gruodžio 2 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EIB

(Byla F-128/11)

(2012/C 65/40)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato L. Isola

Atsakovas: Europos investicijų bankas

Ginčo dalykas bei aprašymas

Pirma, panaikinti EIB elektroninius laiškus ir sprendimus, susijusius su administracine procedūra dėl ieškovo darbo už 2010 m. vertinimo. Antra, panaikinti sprendimą, kuriuo EIB pirmininkas atsisakė pradėti taikinimo procedūrą pagal Personalo reglamento 41 straipsnį. Trečia, panaikinti ieškovo 2010 m. vertinimo ataskaitos dalį, kurioje jo darbas neįvertintas „exceptionnelle“ arba „très bonne“ ir nesiūloma jo paaugštinti į D pareigas. Galiausiai, priteisti iš EIB neturtinės ir turtinės žalos, kurią jis nurodo patyręs, atlyginimą.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti 2011 m. liepos 4 d. elektroninį laišką, kuriuo skundus nagrinėjančio komiteto „sekretoriatas“ pagal Personalo reglamento 22 straipsnį ir 2011 m. kovo 25 d. Pranešimą personalui HR/P&O/2011-079/Ks informavo ieškovo, jog jis nebuvo pateikęs „komitetui“ skundo dėl 2010 m. vertinimo ataskaitos kopijos, 2011 m. rugpjūčio 12 d. elektroninį laišką, kuriuo šis „sekretoriatas“ ieškovui parnešė, jog skundus nagrinėjantis komitetas nori išklausti šalis tik vieninteliu klausimu dėl skundo priimtumo, ir 2011 m. rugsėjo 27 d. sprendimą, kuriuo „komitetas“ patvirtino ieškovo skundo atsisakymą.

— Panaikinti 2011 m. kovo 25 d. Pranešimą personalui HR/P&O/2011-079/Ks ir 2011 m. rugsėjo 6 d. Raštą CD/Pres/2011-35, kuriame nurodyta, kad jis panaikinamas minėtu pranešimu personalui ir kuriuo EIB pirmininkas atsisakė pradėti taikinimo procedūrą pagal Personalo reglamento 41 straipsnį, kurią taikyti ieškovas prašė 2001 m. rugpjūčio 2 d. rašte (8 priedas) ir 2011 m. rugsėjo 2 d. elektroniniame laiške.

— Panaikinti Žmogiškųjų išteklių departamento 2010 m. gruodžio 20 d. Raštu 698 RH/P&O/2010-0265 patvirtintas gaires ir «Lignes directrices pour l'exercice 2010 d'évaluation du personnel», įskaitant dalį (12.1 punktą), kurioje numatyta, jog galutinis vertinimas turi būti nurodytas žodžiais, bet nenurodyti kriterijai, kuriuos turėtų taikyti vertintojas, kad atliktas darbas būtų laikomas «exceptionnelle dépassant les attentes», «très bonne», «répondant à toutes les attentes», «répondant à la plupart des attentes avec toutefois des domaines nécessitant des améliorations» arba «ne répondant pas aux attentes».

— Panaikinti visą vertinimo ataskaitą už 2010 m., t. y. tiek vertinimui skirtą dalį, tiek tą dalį, kurioje atliktas darbas neįvertintas kaip «exceptionnelle» arba «très bonne» ir nesiūloma ieškovo paaugštinti į D pareigas, tiek dalį, kurioje nurodomi tikslai 2011 m.

— Panaikinti visus susijusius, paskesnius ar ankstesnius aktus, įskaitant 2011 m. balandžio 10 d. Žmogiškųjų išteklių departamento direktoriaus raštu «exercice 2010 d'évaluation

du personnel, liste des employés promus 2010» patvirtintus pareigų paaugštinimus, atsižvelgiant į tai, kad remdamasis ginčijamais ieškovo vadovų vertinimais EIB neatsižvelgė į ieškovo nuomonę dėl «Promotions de la fonction E à la fonction D».

— Priteisti iš atsakovo dėl to patirtos turtinės ir neturtinės žalos atlyginimą.

— Priteisti iš atsakovo bylinėjimosi išlaidas.

2011 m. gruodžio 2 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir kt. prieš Komisiją

(Byla F-130/11)

(2012/C 65/41)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: ZZ ir kt., atstovaujami advokatų D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir E. Marchal

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimų dėl pensinių teisių, įgytų prieš įsidarbinant Komisijoje, pervedimo, priimtų remiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro (PMO) perskaičiuotu pasiūlymu, panaikinimas.

Ieškovų reikalavimai

— Panaikinti sprendimus, kuriais panaikinti ir pakeisti pasiūlymai pervesti ieškovų pensines teises remiantis jų prašymais pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalį, ir kuriuose išdėstytas naujas perskaičiuotas pasiūlymas pagal 2011 m. kovo 3 d. priimtas Bendrąsias įgyvendinimo taisykles.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.